

PUBLIC NOTICE

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST
OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

HOLDING OF A REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAW R-2026-221

NOTICE is given that:

1. At a meeting held on June 2, 2026, the City of Dollard-des-Ormeaux's municipal Council adopted loan by-law R-2026-221 entitled « **By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$2,000,000 for the purchase and distribution of street-side containers as part of the implementation of a mechanised domestic refuse collection** », on a twenty (20) year term.

These loans will be chargeable to all the taxpayers of the City.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the City may request that by-law R-2026-221 be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity, and by affixing their signature in a register opened for that purpose.

The qualified voters of the concerned area who wish to register their name must present identification: health-insurance card, driver's licence, passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.

3. The registers will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on June 15, 16, 17, 18 and 19, 2026, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning the said by-law is 3,684. If this number is not reached, the by-law will be considered approved by the qualified voters.
5. The result of the registration procedure for the said by-laws will be announced in the Council Room on June 19, 2026, at 7 p.m., or as soon as available.
6. The by-law may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/.

**CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE
REFERENDUM LIST OF THE CITY**

7. Be a person who, on June 2, 2026, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* and fulfils the following conditions:
 - be a natural person domiciled in the city and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
 - be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.
8. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the City who, on June 2, 2026, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment since at least June 2, 2026;
 - in the case of a natural person, be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.

9. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the concerned area who has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
- be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment since at least June 2, 2026;
 - be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants since at least June 2, 2026, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.

10. Legal person:

- must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on June 2, 2026, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this June 8, 2026.

ANNIE RIENDEAU, City Clerk